

1887-04-21

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

J. C. Jacobsen

FAKTA

Type:  
Brev

Sprog:  
Dansk

Afsendersted:  
Zante

Arkivplacering:  
CM 5/1981

Emneord:  
død, sygdom

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsens sidste brev fra Grækenland til J. C. Jacobsen, der ligger på dødslejet i Rom.

TRANSSKRIFTION

Zantes Havn 21-4-87

Kjære Fader, Hvor underligt at sidde her for Anker i Zantes Havn - uden at vide andet end den lakoniske Depeches Ord \"père peu mieux\". Vi have ikke, som jeg skrev Dig til i Mandags, faaet nogensomhelst anden Underretning om dig siden den 9de April, hvor Bertas Brev visselig ikke var meget trøsterigt. Da dette \"peu mieux\" jo ikke engang refererer sig til det Brev, siger det jo i Virkeligheden Intet. s. 2 Vi haabe nu at modtage Telegram paa Løverdags i Athen - blot det da maa give os Beroligelse. Mon Du ogsaa veed hvor inderligt jeg er knyttet til dig - intet ..... ligger ligger mellem min sønlige Kjærlighed og dig. Du er for mig den bedste Borger og den kjære Fader. Du er det Mønster som jeg altid tænker s. 3 mig til Efterligning, og Du bør vide at ligesom jeg selv attraaer at følge Dit Spor som Brygger, Borger og Mand saaledes haaber jeg at Din Aand ogsaa i det næste Led maa leve i mine Børn. Hvis Gud dertil vil give sin Velsignelse, da ville de og jeg heller ikke have levet forjæves. Jeg længes kun efter at komme til Rom for at være hos Dig. Opholdet i Grækenland kan nu afbrydes naars. 4 det skal være. Gid vi havde det Telegram der er endnu længe til Løverdags!  
Din hengivne Carl

Zantes Havn 21-4-87

Kjære Fader

Hvor underligt at sidde  
her - for Anker i Zantes  
Havn - uden at vide andet  
end den lakoniske De-  
specher Ord "père pen  
mieux." (som jeg skrev Dig til i  
Vi have ikke <sup>anden</sup> faaet noget  
samtalt Underretning om  
Dig siden den 9<sup>de</sup> April,  
hvor Bertas Brev iøvrigt  
ikke var meget trøstende.  
Da dette "père mieux" jeg  
ikke engang refererer mig  
til det Brev, siger det  
er jo i Virkelighed Intet.

Vi haabe nu et noget  
Telegram paa Lørdag  
i Athen - blot det  
da maa give os Besol-  
gelse. —

Mon Du ogsaa veed hvor  
inderligt jeg er knyttet  
til Dig - intet Forbi-  
gangen ligger mellem  
min sønlige Kjærlighed  
og Dig.

Du er for mig den bed-  
ste Børger og den kjære  
Fader. Du er det Møn-  
ster som jeg altid tænker

med, til Efterlysning,  
og Du bør vide at ligesom  
jeg selv attraaer at følge  
Dit Spor som Brygger,  
Borger og Mand saaledes  
haaber jeg at Din Aand  
ogsaa i det næste Led  
maa leve i mine Dage.  
Hvor Gud behager vil  
give sin Velignelse, da  
ville de og jeg heller  
ikke have levet forjævet.  
Jeg længes kun efter at  
komme til Rom for at  
være hos Dig.  
Opholdet i Grækenland  
kan nu afbrydes naar

det skal være.

Sid vi havde det Telegraf  
der er endnu længe  
til Lørdag!

Din hengivne

Carl

5/1981